RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2017/1548

av den 14 september 2017

om ändring av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EU) 2017/1509 ([2]) ger verkan åt de åtgärder som föreskrivs i beslut (Gusp) 2016/849.

(2) Den 5 augusti 2017 antog Förenta nationernas säkerhetsråd (nedan kallat *säkerhetsrådet*) resolution 2371(2017) (nedan kallad *säkerhetsrådets resolution 2371 (2017)*) och uttryckte sin djupaste oro över de kärnvapenprov som Demokratiska folkrepubliken Korea (nedan kallad *Nordkorea*) genomförde den 3 och den 28 juli 2017. Säkerhetsrådet bekräftade sin ståndpunkt att spridning av kärnvapen och kemiska och biologiska vapen utgör ett hot mot internationell fred och säkerhet och införde nya åtgärder mot Nordkorea. Åtgärderna förstärker ytterligare de restriktiva åtgärder som infördes genom säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) och 2356 (2017). Säkerhetsrådet inför bland annat nya förbud vad gäller export av fisk och skaldjur, bly och blymalm från Nordkorea och stärker de befintliga åtgärderna vad gäller transport, handel med stenkol och järn och bildandet av samriskföretag med personer i Nordkorea.

(3) Genom rådets beslut (Gusp) 2017/1562 ([3]) ändrades beslut (Gusp) 2016/849 för att ge verkan åt de nya åtgärder som infördes genom säkerhetsrådets resolution 2371 (2017).

(4) Dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget, och därför är lagstiftningsåtgärder på unionsnivå nödvändiga, särskilt för att säkerställa att ekonomiska aktörer i alla medlemsstater tillämpar dem på ett enhetligt sätt.

(5) Förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) 2017/1509 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.2, efter femte stycket, ska följande stycken föras in:

”Del VI i bilaga II ska omfatta produkter, material, utrustning, varor och teknik som har anknytning till massförstörelsevapen och som angetts i enlighet med punkt 4 i säkerhetsrådets resolution 2371 (2017).

Del VII i bilaga II ska omfatta produkter, material, utrustning, varor och teknik som har anknytning till massförstörelsevapen och som angetts i enlighet med punkt 5 i säkerhetsrådets resolution 2371 (2017).”

([1]) EUT L 141, 28.5.2016, s. 79.
([2]) Rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 (EUT L 224, 31.8.2017, s. 1).
([3]) Rådets beslut (Gusp) 2017/1562 av den 14 september 2017 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea (se sidan 86 i detta nummer av EUT).

2. Artikel 4.2 ska ersättas med följande:

”2. Genom undantag från artikel 3.1 e får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta import, köp eller överföring av stenkol, under förutsättning att medlemsstaternas behöriga myndigheter på grundval av trovärdiga uppgifter har fastställt att sändningen har sitt ursprung utanför Nordkorea och transporterades genom landet uteslutande för export från hamnen i Rajin (Rason) och att den berörda exporterande staten i förväg har underrättat sanktionskommittén om dessa transaktioner och om att transaktionerna inte skapar intäkter för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik eller ballistiska robotar eller annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) eller 2371 (2017), eller enligt denna förordning.”

3. Följande artiklar ska införas:

”*Artikel 16a*

Det ska vara förbjudet att från Nordkorea direkt eller indirekt importera, köpa eller överföra skaldjur, inbegripet fisk, kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur i alla dess former, enligt förteckningen i bilaga XIa, oavsett om de har sitt ursprung i Nordkorea eller inte.

Artikel 16b

Det ska vara förbjudet att från Nordkorea direkt eller indirekt importera, köpa eller överföra bly och blymalm enligt förteckningen i bilaga XIb, oavsett om dessa har sitt ursprung i Nordkorea eller inte.”

4. I artikel 17.2 ska led a ersättas med följande:

”a) bilda ett samriskföretag eller en kooperativ enhet med eller förvärva eller utöka ett ägarintresse, inbegripet genom fullständigt förvärv eller förvärv av aktier och andra värdepapper för intressenter, varje fysisk eller juridisk person, enhet eller organ som avses i punkt 1.”

5. Följande artikel ska införas:

”*Artikel 17a*

Genom undantag från förbudet i artikel 17.2 a får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta verksamhet som avses i det ledet, under förutsättning att medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén efter en bedömning i det enskilda fallet.”

6. Artikel 21.1 ska ersättas med följande:

”1. Det ska vara förbjudet att överföra penningmedel, även att frisläppa medel, till och från Nordkorea.”

7. I artikel 23.1 ska första meningen ersättas med följande:

”1. Kredit- och finansinstitut ska, i sin verksamhet, även vad gäller frisläppande av medel, med kredit- och finansinstitut som avses i artikel 21.2,”

8. I artikel 40 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Genom undantag från förbudet i artikel 39.1, när det gäller ett fartyg som omfattas av artikel 39.1 f, får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge det fartyget tillstånd att anlöpa hamn om sanktionskommittén på förhand så har beslutat.

3. Genom undantag från förbudet i artikel 39.1, när det gäller ett fartyg som omfattas av led g, får medlemsstaternas behöriga myndigheter ge det fartyget tillstånd att anlöpa hamn om sanktionskommittén på förhand har fastställt att detta är nödvändigt av humanitära skäl eller av andra skäl som är förenliga med målen i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) eller 2371 (2017).”

9. Artikel 43 c ska ersättas med följande:

”c) äga, leasa, driva, befrakta, försäkra eller tillhandahålla tjänster för klassificering av fartyg eller tillhörande tjänster till fartyg som för nordkoreansk flagg,”

10. Artikel 44.2 ska ersättas med följande:

”2. Genom undantag från förbuden i artikel 43 b och c får medlemsstaternas behöriga myndigheter tillåta ägande, leasing, drift, befraktning eller tillhandahållande av tjänster för klassificering av fartyg eller tillhörande tjänster till fartyg som för nordkoreansk flagg, eller registrering eller behållande i registret av fartyg som ägs, kontrolleras eller drivs av Nordkorea eller nordkoreanska medborgare, under förutsättning att medlemsstaten har fått ett förhandsgodkännande av sanktionskommittén efter en bedömning i det enskilda fallet.”

11. I artikel 46 b ska orden ”ändra delarna II, III, IV och V i bilaga II samt bilagorna VI, VII, IX, X och XI” ersättas med ”ändra delarna II, III, IV, V, VI och VII i bilaga II samt bilagorna VI, VII, IX, X, XI, XIa och XIb”.

12. Texten i bilaga I till den här förordningen ska läggas till som bilaga II del VI och VII till förordning (EU) 2017/1509.

13. Texten i bilagorna II och III till den här förordningen ska läggas till som bilaga XIa respektive XIb i förordning (EU) 2017/1509.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 september 2017.

På rådets vägnar

A. ANVELT

Ordförande

BILAGA I

”DEL VI

Produkter, material, utrustning, varor och teknik med anknytning till massförstörelsevapen som definierats och angetts i enlighet med punkt 4 i säkerhetsrådets resolution 2371 (2017).

DEL VII

Produkter, material, utrustning, varor och teknik med anknytning till massförstörelsevapen som definierats och angetts i enlighet med punkt 5 i säkerhetsrådets resolution 2371 (2017).”

BILAGA II

”*BILAGA XIa*

Skaldjur som avses i artikel 16a

FÖRKLARANDE ANMÄRKNING

Nomenklaturnumren är de som anges i Kombinerade nomenklaturen såsom den definieras i artikel 1.2 i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan samt enligt bilaga I till den förordningen, och som är giltiga vid den tidpunkt då den här förordningen offentliggörs, med nödvändiga anpassningar enligt senare ändringslagstiftning.

Nummer	Beskrivning
03	Fisk, kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur
ex 1603	Extrakter och safter av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur
1604	Fisk, beredd eller konserverad; kaviar och kaviarersättning som framställs av fiskrom
1605	Kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur beredda eller konserverade
1902 20 10	Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda, innehållande mer än 20 viktprocent fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur
ex 1902 20 30	Andra fyllda pastaprodukter innehållande fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur
ex 2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; Homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar innehållande fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur.”

BILAGA III

”BILAGA XIb

Bly och blymalm som avses i artikel 16c

FÖRKLARANDE ANMÄRKNING

Nomenklaturnumren är de som anges i Kombinerade nomenklaturen såsom den definieras i artikel 1.2 i rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan samt enligt bilaga I till den förordningen, och som är giltiga vid den tidpunkt då den här förordningen offentliggörs, med nödvändiga anpassningar enligt senare ändringslagstiftning.

Nummer	Beskrivning
2607 00 00	Blymalm, även anrikad
7801	Bly i obearbetad form
7802 00 00	Avfall och skrot av bly
7804	Plåt, band och folier av bly; pulver och fjäll av bly
ex 7806 00 00	Andra varor av bly
7806 00 10	– Behållare med blyavskärmning för transport eller förvaring av radioaktiva ämnen
ex 7806 00 80	– Följande blyartiklar: — mjuka tuber för förpackning av färg och andra produkter; — tankar, behållare, fat och liknande behållare av andra slag än de som omfattas av nummer 7806 00 10 (för syror och andra kemikalier), inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkylning; — blyvikter för fiskenät, kläder, gardiner, etc.; — vikter för ur och motvikter för allmänna ändamål; — hankar och rep av blyfibrer och dukt för att packa eller fylla rörskarvar; — delar av byggnadsstrukturer; — fartygskölar, bröstplattor för dykare; — anoder för elektroplätering; — stång, profiler och tråd av bly av andra slag än de som omfattas av nummer 7801; — rör och rördelar (t.ex. kopplingar, knärör och muffar) av bly.”